

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE**  
**13 NOVEMBRE 2019**  
**19H**  
**ÉCOLE COMMUNAUTAIRE ERNEST-LANG**

Dû à une tempête de neige, la réunion ordinaire publique du mardi 12 novembre a été remise le mercredi 13 novembre 2019.

**Présents-te :** Jean-Pierre Ouellet Maire  
Francine Bossé Directrice générale adjointe, greffière  
**Absent :** Pierre Milliard Directeur général

**Conseillères-ers présentes-s :**

**Quartier Saint-François :** Pierrette Bouchard Rino Levasseur  
**Quartier Clair:** Carl Sawyer  
**Quartier Baker-Brook:** Francine Caron Georges Michaud  
**Quartier Saint-Hilaire :** Nathalie Toussaint Michel J. Morin  
**Absent :** Steve Cyr

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte à 19h. Monsieur le maire souhaite la bienvenue.

**2. CONSTATATION DU QUORUM**

Le quorum est constaté.

**3. DÉCLARATION DIVULGUANT UN CONFLIT D'INTÉRÊTS**

Le maire demande à savoir s'il y a des membres qui ont des conflits d'intérêts en rapport à certains points de l'Ordre du Jour. Il n'y a aucune déclaration divulguant un conflit d'intérêts.



**4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Modification à l'Ordre du Jour : Ajouter à l'article 11.1 le point b) Lettre de la Ministre du Développement Social – Madame K. Dorothy Shephard

**Résolution no. 2019-11-13(1)**

Proposé par le conseiller Michel J. Morin

Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte l'Ordre du Jour tel qu'il a été modifié.

**Motion adoptée.**

**5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS ANTÉRIEURES**

**a) Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 8 octobre 2019**

**Résolution no. 2019-11-13(2)**

Proposé par la conseillère Nathalie Toussaint

Appuyé par le conseiller Michel J. Morin

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 8 octobre 2019 tel qu'il a été envoyé, par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner au besoin.

**Motion adoptée.**

**6. PRÉSENTATIONS, DÉLÉGATION OFFICIELLE, PÉTITIONS ET DEMANDE D'INFORMATION**

Il n'y a aucune présentation, aucune délégation officielle, aucune pétition et aucune demande d'information.

**7. PRÉSENTATION DES RAPPORTS DU MAIRE, CONSEILLERS – CONSEILLÈRES**

**Le conseiller Carl Sawyer, les conseillères Francine Caron et Nathalie Toussaint ont assisté au 30<sup>e</sup> Congrès annuel de l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB), du 18 au 20 octobre 2019, à Bouctouche, N.-B.**

a) Le conseiller Carl Sawyer donne un bref compte rendu de sa participation. Il a participé aux activités suivantes : Élu.e municipal.e et vie publique : des outils pour faire face à la pression; Les plaisirs de gouverner : pourquoi s'engager en politique municipale et Monde municipal en rafale. Le conseiller Sawyer est très satisfait de sa participation.

**Résolution no. 2019-11-13(3)**

Le conseiller propose son rapport tel qu'il a été présenté

Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte le rapport du conseiller Carl Sawyer tel qu'il a été présenté.

**Motion adoptée.**

b) La conseillère Francine Caron donne un bref compte rendu de sa participation. Elle a participé aux activités suivantes : Élu.e municipale et vie publique : des outils pour faire face à la pression; Créer le changement : passer du problème aux solutions et #municipalité : des politiques d'égalité en milieu municipal. (Le rapport est annexé)

**Résolution no. 2019-11-13(4)**

La conseillère Francine Caron propose son rapport tel qu'il a été présenté  
Appuyé par le conseiller Rino Levasseur

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte le rapport de la conseillère Francine Caron tel qu'il a été présenté.

**Motion adoptée.**

c) La conseillère Nathalie Toussaint donne un bref compte rendu de sa participation. Elle a participé aux activités suivantes : Changements climatiques et municipalités : l'urgence de s'adapter; Immigration francophone : un projet de communauté et Gestion des actifs : planifier le changement. (Le rapport est annexé)

**Résolution no. 2019-11-13(5)**

La conseillère Nathalie Toussaint propose son rapport tel qu'il a été présenté  
Appuyé par la conseillère Pierrette Bouchard

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte le rapport de la conseillère Pierrette Bouchard tel qu'il a été présenté.

**Motion adoptée.**

**Le maire Jean-Pierre Ouellet et la conseillère Pierrette Bouchard ont assisté à un atelier sur la Politique culturelle les 29 et 30 octobre 2019 à Saint-Quentin, N.-B.**

d) Le maire donne un bref compte rendu de sa participation. En collaboration avec l'Association acadienne des artistes professionnel.le.s du Nouveau-Brunswick (AAAPNB), l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB) et les Arts et la Ville de Québec ont présenté un atelier pour les municipalités qui cherchent à développer un plan d'action culturelle dans le but d'intégrer la culture aux autres piliers de leur gouvernance, soit les dimensions sociale, économique et environnementale.

**Résolution no. 2019-11-13(6)**

Le maire Jean-Pierre Ouellet propose son rapport tel qu'il a été présenté  
Appuyé par le conseiller Michel J. Morin

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte le rapport du maire Jean-Pierre Ouellet tel qu'il a été présenté.

**Motion adoptée.**

e) La conseillère Pierrette Bouchard appuie le rapport du maire et ajoute que des municipalités ont déjà en place une Politique culturelle et que l'on peut s'y référer.

**Résolution no. 2019-11-13(7)**

La conseillère Pierrette Bouchard propose son rapport tel qu'il a été présenté  
Appuyé par la conseillère Nathalie Toussaint

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte le rapport de la conseillère Pierrette Bouchard tel qu'il a été présenté.

**Motion adoptée.**

**f) Le conseiller Rino Levasseur a participé au 15<sup>e</sup> Forum de concertation en développement coopératif en AGA 2019 – Coopérative de développement Régional – Acadie (CDR) – les 1<sup>er</sup> et 2 novembre 2019 à Edmundston, N.- B.**

Le conseiller Levasseur donne un bref compte-rendu. Le thème était « Pénurie de Main-d'œuvre : comment s'y prendre ». Il mentionne que la CDR-Acadie est un regroupement d'associations coopératives francophones du Nouveau- Brunswick qui s'unissent afin de promouvoir et soutenir l'entrepreneuriat collectif sous forme de coopérative. Il y a 15 membres sur le comité.

**Résolution no. 2019-11-13(8)**

Le conseiller Rino Levasseur propose son rapport tel qu'il a été présenté  
Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte le rapport du conseiller Rino Levasseur tel qu'il a été présenté.

**Motion adoptée.**

## **8. ARRÊTÉS MUNICIPAUX, PROCÉDURES, DIRECTIVES ET OUTILS ADMINISTRATIFS**

**a) 2<sup>ème</sup> Lecture (Par son titre) de l'Arrêté 2019-07 – Arrêté concernant la Collecte et l'élimination des ordures et des matières recyclables pour la Communauté de Haut-Madawaska**

**Résolution no. 2019-11-13(9)**

Proposé par le conseiller Georges Michaud  
Appuyé par la conseillère Pierrette Bouchard

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte la 2<sup>ème</sup> Lecture par son titre de l'Arrêté 2019-07 – Arrêté concernant la Collecte et l'élimination des ordures et des matières recyclables pour la Communauté de Haut-Madawaska.

**Motion adoptée.**

## **9. RÉSOLUTIONS**

**a) Réfection du puits existant P-1 – Quartier Saint-Hilaire**

**Résolution no. 2019-11-13(10)**

Proposé par la conseillère Nathalie Toussaint  
Appuyé par le conseiller Michel J. Morin

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska retienne la compagnie Aquifer pour procéder à la réfection du puits existant P-1 du quartier de Saint-Hilaire au montant de 33 916,66\$, taxe incluse. Ce montant sera transféré du Fonds de réserves du Fonds de fonctionnement général au Fonds de fonctionnement général.

**Motion adoptée.**

**b) Déneigement des rues Baker, Lagacé, des Pins et Saucier du quartier Baker-Brook – Contrat de deux (2) ans – Quartier Baker-Brook**

**Résolution no. 2019-11-13(11)**

Proposé par le conseiller Carl Sawyer

Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska retienne la soumission de L & D Trucking Inc. pour faire l'entretien de déneigement et sablage des rues Baker, Lagacé, des Pins et Saucier du quartier Baker-Brook, un contrat de deux (2) ans; du 1<sup>er</sup> janvier 2020 au 31 décembre 2020 et du 1<sup>er</sup> janvier 2021 au 31 décembre 2021, au montant de 19 308,50\$, taxe incluse.

**Motion adoptée**

**c) Déneigement des rues tel que spécifié dans le contrat numéro STH201910172021 – Contrat de deux (2) ans – Quartier Saint-Hilaire**

**Résolution no. 2019-11-13(12)**

Proposé par le conseiller Carl Sawyer

Appuyé par le conseiller Michel J. Morin

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska retienne la soumission de Robert Daigle et Fils Ltée pour faire l'entretien de déneigement et sablage des rues tel qu'indiqué dans le contrat numéro STH2019100172021, un contrat de deux (2) ans; du 1<sup>er</sup> janvier 2020 au 31 décembre 2020 et du 1<sup>er</sup> janvier 2021 au 31 décembre 2021, au montant de 41 170,00, taxe incluse.

**Motion adoptée.**

**d) Fixer les objectifs de réduction des émissions de Gaz à effet de serre (GES) selon le rapport : Programme Action changements climatiques – II, daté d'août 2019**

**Résolution no. 2019-11-13(13)**

Proposé par le conseiller Georges Michaud

Appuyé par la conseillère Nathalie Toussaint

**Attendu que** la Communauté de Haut-Madawaska a participé au programme Action changements climatiques (PACC-II) de l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB);

**Attendu que** la Communauté de Haut-Madawaska a participé au Programme Partenaires dans la Protection du Climat (PPC de la Fédération canadienne des municipalités (FCM);

**Attendu que** la Communauté de Haut-Madawaska a réalisé un inventaire de ses émissions de Gaz à effet de serre (GES), un plan énergétique communautaire et un plan d'action afin de contrôler et réduire les dite émissions de GES;

En conséquence,

**Il est résolu que** le Conseil de la Communauté de Haut-Madawaska adopte de fixer l'objectif de réduction des émissions corporatives de GES de 15% d'ici 2030, par rapport à leur niveau de référence de 2017 et de fixer l'objectif de réduction des

émissions collectives de GES de 5% d'ici 2030 et de 10% d'ici 2040 par rapport à leur niveau de référence de 2017.

**Motion adoptée.**

## 10. QUESTIONS DIFFÉRÉES ANTÉRIEUREMENT

Il n'y a aucune question.

## 11. AFFAIRES NOUVELLES

### 1) **Correspondances :**

- a) La greffière Francine Bossé fait la lecture d'une lettre de la part de la Légion Canadienne Filiale 25 en guise de remerciement pour le maire, le conseiller Carl Sawyer et Tania St-Onge, Gestionnaire de bibliothèque, pour le chaleureux accueil à la Bibliothèque lors de la tournée des cimetières.
- b) Le maire fait la lecture d'une lettre de la ministre du Développement Social, Madame K. Dorothy Shephard concernant les foyers de soins du Nouveau-Brunswick.

### 2) **Invitations :** - Il n'y a aucune invitation

### 3) **Autres :**

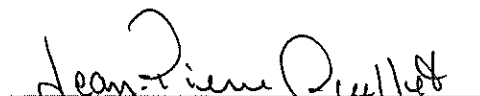
- a) Pige Fête du Canada 2020 - Le quartier Saint-François sera l'hôtesse pour la cérémonie de la Fête du Canada 2020.

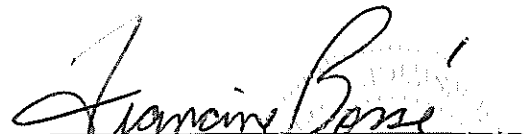
## 12. PRÉSENTATION DU SITE WEB PAR JESSICA RAYMOND - Agente en communication / Réceptionniste

La conseillère Francine Caron fait la lecture d'une lettre reçue de Monsieur Jacques Rousseau, Productions Rouj. puisque celui-ci est absent. Le maire remercie la conseillère Caron. Le maire donne un bref aperçu du site Web et passe la parole à Madame Jessica Raymond; celle-ci donne la présentation du site Web. Le maire remercie Madame Raymond et remercie Monsieur Alaa Maaraf de la Commission Services Régionaux Nord-Ouest (CSRNO) pour la conception du Géoportail.

## 13. LEVÉE DE LA SÉANCE

La levée de la séance est proposée par le conseiller Rino Levasseur à 20h05.

  
Jean-Pierre Ouellet  
Maire

  
Francine Bossé  
Greffière

